Deep-BGT at PARSEME Shared Task 2018: Bidirectional LSTM-CRF Model for Verbal Multiword Expression Identification

Gözde Berk, Berna Erden and Tunga Güngör Boğaziçi University Department of Computer Engineering 34342 Bebek, Istanbul, Turkey {gozde.berk, berna.erden, gungort}@boun.edu.tr

Abstract

This paper describes the Deep-BGT system that participated to the PARSEME shared task 2018 on automatic identification of verbal multiword expressions (VMWEs). Our system is languageindependent and uses the bidirectional Long Short-Term Memory model with a Conditional Random Field layer on top (bidirectional LSTM-CRF). To the best of our knowledge, this paper is the first one that employs the bidirectional LSTM-CRF model for VMWE identification. Furthermore, the gappy 1-level tagging scheme is used for discontiguity and overlaps. Our system was evaluated on 10 languages in the open track and it was ranked the second in terms of the general ranking metric.

1 Introduction

Baldwin and Kim (2010) define multiword expressions (MWE) as lexical items that have properties that cannot be derived from their component items at the lexical, syntactic, semantic, pragmatic, and/or statistical levels. Moreover, they consider the process of identification of MWEs as the determination of individual occurrences of MWEs in running text.

In this paper, we describe the Deep-BGT system developed for the second edition of the PARSEME shared task on automatic identification of verbal MWEs (VMWE) which covers 20 languages. The corpora provided are in cupt ¹ format and include annotations of VMWEs consisting of categories defined and annotated according to the guidelines provided by Ramisch et al. (2018). The categories of VMWEs are light verb constructions with two subcategories (LVC.full and LVC.cause), verbal idioms (VID), inherently reflexive verbs (IRV), verb-particle constructions with two subcategories (VPC.full and VPC.semi), multi-verb constructions (MVC), inherently adpositional verbs (IAV) and inherently clitic verbs (LS.ICV).

2 Related Work

There are several studies related to identification of multiword expressions. Constant et al. (2017) outline the challenges in the MWE identification task as discontiguity, overlaps, ambiguity, and variability. The flexible nature of these expressions allows reordering or inserting tokens within the MWE components, which results in discontiguity. Discontiguity also poses overlaps such that the gaps in a discontiguous MWE can contain other MWEs. Additionally, it was stated that the MWE identification problem can be addressed using sequence tagging methods with the BIO tagging scheme.

Schneider et al. (2014) describe new tagging schemes that are variants of BIO tagging for MWE identification. One of these, the gappy (discontinuous) 1-level tagging, introduces additional tags to encode gappy MWEs. Huang et al. (2015) propose a bidirectional LSTM-CRF model to solve the sequence tagging problem. While the bidirectional LSTM (Long Short-Term Memory) components consider both the past and future features (Graves et al., 2013), the CRF (Conditional Random Field) component uses

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License. License details: http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

^Ihttp://multiword.sourceforge.net/PHITE.php?sitesig=CONF&page=CONF_04_LAW-MWE-CxG_ 2018___1b__COLING_rb_&subpage=CONF_45_Format_specification

sentence level tag information (Lafferty et al., 2001). Although the bidirectional LSTM-CRF delivers similar performance to stochastic models using external resources in natural language processing benchmark sequence tagging data sets, its performance does not depend on handcrafted features as in stochastic models. Therefore, the bidirectional LSTM-CRF model is a good option to use as both a non-linear and a statistical approach without relying on hand-crafted features.

Klyueva et al. (2017) implement a supervised approach based on recurrent neural networks to identify VMWEs. The feature set is formed of the concatenation of the embeddings of the tokens surface form, lemma, and POS tag. Legrand and Collobert (2016) present a neural network model that uses the IOBES tagging scheme in order to perform MWE identification.

3 System Description

In this paper, we consider the MWE identification task as a sequence tagging problem. We develop a language-independent system based on the bidirectional LSTM-CRF model provided by Huang et al. (2015). In addition, the gappy 1-level tagging scheme is used which was proposed by Schneider et al. (2014). The architecture of the system is shown in Figure 1.

In the training phase, the training set and the development set provided in the cupt format are merged and then preprocessed by applying the tagging format and getting rid of problematic MWEs. Then, the bidirectional LSTM-CRF model runs. In the test phase, the test set is again preprocessed and is executed on the trained model. Afterwards, post processing is applied to convert the output to the cupt format.



Figure 1: Our Bidirectional LSTM-CRF Model.

3.1 Tagging Scheme

For sequence tagging problems, generally the BIO tagging scheme and its variants are used. To overcome the problems of discontiguity and overlaps in MWE identification, the gappy 1-level tagging scheme was proposed by Schneider et al. (2014). In this scheme there are six types of tags, which are B, I, O, b, i, and o. The uppercase tags are similar to the ones in the simple BIO encoding. **B** denotes a token at the beginning of a chunk, **I** is used for a token belonging to the remaining part of the chunk, and **O** represents a token outside of any chunk. The lowercase labels have similar meanings for gappy chunks. **b** corresponds to a token at the beginning of a nested chunk which is within a gap, **i** denotes a token in the remaining part of the nested chunk, and **o** represents a token outside of any chunk and **o** represents a token outside of any chunk, and **o** represents a token outside of any chunk, and **o** represents a token outside of any chunk, and **o** represents a token outside of any chunk, and **o** represents a token outside of any chunk which is within a gap, **i** denotes a token in the remaining part of the nested chunk, and **o** represents a token outside of any chunk within a gap. Since we identify the VMWEs according to their categories in this work, we use the tags B-*category*, I-*category*, i-*category* (for each category), O, and o. Figure 1 shows two VMWEs, which are "took seriously" of type VID and "move on" of type VPC.full.

Since the gaps in the MWEs can be represented by lowercase tags, the gappy 1-level tagging scheme solves the discontiguity problem. In the case of overlaps, there are two different problems. The first one is nesting and it is solved by the b and i tags. Since the tagging scheme is 1-level, we can handle 1-level nesting. Fortunately, more level of nesting is not frequent in practice. An example of nested MWEs can be seen in Figure 1. The other problem is that MWEs can share tokens. The tagging method we use cannot solve the shared token problem. In this case, we follow a simple strategy in the sense that we

preserve only one of the MWEs and remove the other MWE(s) during preprocessing. Thus, our model cannot take into account shared MWEs. In fact, the number of such cases is quite limited in the corpora.

3.2 Proposed Model

As shown in Figure 1, the bidirectional LSTM-CRF model consists of three layers. The inputs are word embeddings along with the POS (part-of-speech) and DEPREL (dependency relation) tags provided in the cupt files. Each input vector is represented as a concatenation of the embeddings of word, POS, and DEPREL. We chose the DEPREL tag as a feature in order to capture dependencies at sentence level. We use pre-trained word embeddings released by fastText (Grave et al., 2018), which were trained on Common Crawl and Wikipedia. The vocabulary size of the embeddings is 2M words and the embedding vector dimension is 300.

The input layer passes features to the LSTM layer. The bidirectional LSTM network takes into account both past and future features. On the one side, the forward LSTM units process the sequence from left to right so that they use past information. On the other side, the backward LSTM units process the sequence from right to left so that they use future information. The outputs of the LSTM units are fed into the CRF layer in order to decode the sequence labels. In this way, both non-linear and statistical models are applied to the sequence tagging problem with no extra data engineering.

We use Keras (Chollet and others, 2015) with Tensorflow backend (Abadi et al., 2015) to implement the neural network architecture. Since tuning parameters of the neural network is time intensive, we follow the evaluated network configurations by Reimers and Gurevych (2017). They state that Nadam optimization converges faster than other optimization methods on average after nine epochs, and variational dropout performs better than both naive dropout and no-dropout. They also claim that mini batch sizes between 8 and 32 are good for large training sets, but batch sizes past 64 decrease performance of the network. We chose parameters of the neural network based on these suggestions. Consequently, we apply a fixed dropout rate of 0.1 for all the bidirectional LSTM layers throughout all the experiments. We set batch sizes of 32 for BG, FR, PT, RO and batch sizes of 16 for DE, ES, HU, IT, PL and SL, with regard to the size of the training sets. We trained the model for 12, 15, 15, 12, 15, 12, 12, 12, 12, 12 epochs for, respectively, the languages BG, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SL. We set the node size of the network to 20 for each language.

4 Results

Table 1 shows the cross-lingual macro average results of the Deep-BGT system over 19 languages in the 2018 edition of the PARSEME shared task. The results are given in terms of MWE-based F-measure (F1). Each row in the table represents a metric, including the general metrics and metrics focusing on specific phenomena.

	Official Results on	Unofficial Results on			
Metrics	19 Languages	10 Languages			
General ranking	28.79	54.70			
Continuous VMWEs	31.23	59.34			
Discontinuous VMWEs	23.19	44.06			
Multi-token VMWEs	29.24	55.56			
Single-token VMWEs	25.87	43.12			
Seen-in-train VMWEs	36.66	69.65			
Unseen-in-train VMWEs	12.99	24.68			
Variant-of-train VMWEs	29.94	56.89			
Identical-to-train VMWEs	41.01	77.92			

Table 1: The Macro-averaged Results of Deep-BGT.

We participated the shared task for 10 languages. The official shared task results (second column in

Table 1) are obtained by averaging the success rates for 19 languages, independent of the number of submitted results. In order to reflect the performance of the Deep-BGT system better, we also show the cross-lingual macro averages over the 10 languages covered (third column in Table 1).

PARSEME shared task allows not only multi-token VMWEs but also single-token ones (*abstenerse* in Spanish, *aufmachen* in German). Our system can handle single-token VMWEs by means of the gappy 1-level tagging scheme but the performance of the system regarding single-token VMWEs is lower than multi-token ones. The performance of the system for VMWEs unseen in the train data is lower compared to those that occur in both train and test data because it is more troublesome to detect unseen-in-train VMWEs compared to seen-in-train ones. With respect to the variability of the expressions, we see that the success rate for the identical-to-train VMWEs is higher than the variant-of-train VMWEs. Finally, the performance of discontinuous VMWEs is lower than that of continuous VMWEs, as expected.

Five of the languages we covered in the shared task are the Romance languages, which are Spanish (ES), French (FR), Italian (IT), Brazilian Portuguese (PT), and Romanian (RO). We chose the other languages based on two criteria. Since our system learns better with more data, we considered such languages. Also, we favored languages with higher occurring frequency of VMWEs. The frequencies were calculated from the statistics provided along with the corpora. So, we included the languages Bulgarian (BG), German (DE), Hungarian (HU), Polish (PL), and Slovenian (SL) in the experiments. We did not cover Turkish (TR) not to introduce a bias to system evaluation because we were in the Turkish annotation team.

Table 2 gives the results of Deep-BGT for each language separately. MWE-based and Token-based precision (P), recall (R), F-measure (F1), and rankings in the open-track are presented. According to the shared task results, Deep-BGT was ranked first in Bulgarian (BG) in terms of both MWE-based and Token-based F-measure, and was ranked first in German (DE) in terms of MWE-based F-measure. Constant et al. (2017) state that discontiguity is common in Germanic languages. Therefore, the MWE-based results obtained in German adds to the value of Deep-BGT. In French (FR) and Polish (PL), Deep-BGT was ranked first regarding the Token-based F-measure. Overall, in general ranking, our system was ranked second among the open-track systems participated in the shared task.

		MWE	-based		Token-based				
Languages	Р	R	F1	Rank	Р	R	F1	Rank	
BG	85.96	52.99	65.56	1	91.00	52.82	66.85	1	
DE	60.94	36.35	45.53	1	77.92	37.64	50.76	3	
ES	24.50	34.20	28.55	2	33.13	38.61	35.66	2	
FR	57.81	49.80	53.51	2	78.88	56.45	65.80	1	
HU	78.00	71.26	74.48	2	80.71	73.11	76.72	2	
IT	45.52	25.60	32.77	2	70.00	27.63	39.62	2	
PL	70.87	56.70	63.00	2	80.23	57.85	67.23	1	
PT	72.44	46.11	56.35	2	79.40	44.83	57.30	2	
RO	79.80	69.10	74.07	2	92.11	73.66	81.86	2	
SL	58.90	38.40	46.49	2	72.19	40.34	51.76	2	

Table 2: The Language-specific Results of Deep-BGT.

MWE-based and Token-based F1 scores per VMWE category of Deep-BGT are given in Table 3 and Table 4. The mark "-" denotes that the language does not have the corresponding category in the test set. Table 5 displays the number of VMWEs per category in the training and the development set. When we take a look at the MWE-based and Token-based F1 scores per VMWE category in Table 3 and Table 4 and the number of VMWEs per category in Table 5, we observe that the figures are correlated. In general, F1 scores increase as the number of VMWEs increases since the system learns better with more examples. Our system copes well with the IRV category. IRVs do not only have a large percentage in the data set, but they also appear in specific forms such as together with reflexive pronouns.

	LVC.full	LVC.cause	VID	IRV	VPC.full	VPC.semi	MVC	IAV	LS.ICV
BG	50.65	26.67	24.14	87.32	-	-	-	0.00	-
DE	4.17	0.00	24.35	33.77	63.47	0.00	-	-	-
ES	18.03	0.00	6.94	39.22	0.00	-	23.40	31.06	-
FR	61.38	0.00	32.26	78.70	-	-	0.00	-	-
HU	60.00	61.02	62.50	-	74.06	90.24	-	-	-
IT	31.71	20.51	9.59	51.14	57.89	-	33.33	28.07	0.00
PL	53.72	15.38	3.42	82.40	-	-	-	61.90	-
РТ	66.56	0.00	21.94	50.70	-	-	-	-	-
RO	68.97	4.65	56.86	85.26	-	-	-	-	-
SL	16.33	0.00	10.11	65.61	-	-	-	44.60	-

Table 3: MWE-based F1 scores per VMWE category of Deep-BGT.

	LVC.full	LVC.cause	VID	IRV	VPC.full	VPC.semi	MVC	IAV	LS.ICV
BG	51.45	26.25	31.73	87.53	-	-	-	0.00	-
DE	9.43	0.00	36.62	48.19	67.44	6.25	-	-	-
ES	21.10	0.00	11.05	39.78	0.00	-	33.50	30.86	-
FR	62.67	0.00	59.92	79.35	-	-	0.00	-	-
HU	65.82	66.07	78.57	-	76.27	89.16	-	-	-
IT	37.39	26.67	21.13	52.72	58.23	-	30.77	33.85	0.00
PL	55.90	15.69	32.87	83.25	-	-	-	57.78	-
РТ	67.60	0.00	28.77	50.35	-	-	-	-	-
RO	67.23	75.25	73.45	85.69	-	-	-	-	-
SL	21.05	22.22	25.64	66.97	-	-	-	43.77	-

Table 4: Token-based F1 scores per VMWE category of Deep-BGT.

	LVC.full	LVC.cause	VID	IRV	VPC.full	VPC.semi	MVC	IAV	LS.ICV
BG	1635	170	1178	2969	0	0	0	82	0
DE	252	30	1158	268	1485	130	0	0	0
ES	307	53	232	593	0	0	607	447	0
FR	1722	83	1953	1401	0	0	20	0	0
HU	977	373	94	0	4670	870	0	0	0
IT	644	166	1295	1048	83	2	29	458	29
PL	1684	213	430	2030	0	0	0	280	0
РТ	3112	87	1012	772	0	0	0	0	0
RO	279	164	1438	3421	0	0	0	0	0
SL	206	52	621	1386	0	0	0	613	0

Table 5: Number of VMWEs per VMWE category in the training and the development set.

5 Conclusion

In this paper, we presented the Deep-BGT system that has participated to PARSEME Shared Task Edition 1.1. We followed the sequence tagging approach for VMWE identification. Based on this approach, the gappy 1-level tagging scheme, which is a variant of the BIO scheme, was used. We attempted to solve the discontiguity problem and the nested MWE problem by the proposed model.

Deep-BGT is a hybrid system which uses the bidirectional LSTM-CRF model. To the best of our knowledge, the bidirectional LSTM-CRF model was not used before in the VMWE identification task.

Due to the fact that Deep-BGT makes use of deep learning architectures, the more training data is available, the more the system learns. Also, the occurrence frequency of VMWEs in the data plays an important role. So, results for 10 languages following these criteria were submitted. According to the Shared Task results, the system ranked second in the open track and we conclude that the proposed system obtained successful results.

Acknowledgements

This research was supported by Boğaziçi University Research Fund Grant Number 14420.

References

- Martín Abadi, Ashish Agarwal, Paul Barham, Eugene Brevdo, Zhifeng Chen, Craig Citro, Greg S. Corrado, Andy Davis, Jeffrey Dean, Matthieu Devin, Sanjay Ghemawat, Ian Goodfellow, Andrew Harp, Geoffrey Irving, Michael Isard, Yangqing Jia, Rafal Jozefowicz, Lukasz Kaiser, Manjunath Kudlur, Josh Levenberg, Dandelion Mané, Rajat Monga, Sherry Moore, Derek Murray, Chris Olah, Mike Schuster, Jonathon Shlens, Benoit Steiner, Ilya Sutskever, Kunal Talwar, Paul Tucker, Vincent Vanhoucke, Vijay Vasudevan, Fernanda Viégas, Oriol Vinyals, Pete Warden, Martin Wattenberg, Martin Wicke, Yuan Yu, and Xiaoqiang Zheng. 2015. Tensor-Flow: Large-Scale Machine Learning on Heterogeneous Systems. Software available from tensorflow.org.
- Timothy Baldwin and Su Nam Kim. 2010. Multiword expressions. *Handbook of natural language processing*, 2:267–292.

François Chollet et al. 2015. Keras. https://keras.io.

- Mathieu Constant, Gülşen Eryiğit, Johanna Monti, Lonneke Van Der 2017. Multiword expression processing: a survey. *Computational Linguistics*, 43(4):837–892.
- Edouard Grave, Piotr Bojanowski, Prakhar Gupta, Armand Joulin, and Tomas Mikolov. 2018. Learning Word Vectors for 157 Languages. In *Proceedings of the International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018)*.
- Alex Graves, Abdel-rahman Mohamed, and Geoffrey Hinton. 2013. Speech recognition with deep recurrent neural networks. In *Acoustics, speech and signal processing (icassp), 2013 ieee international conference on*, pages 6645–6649. IEEE.
- Zhiheng Huang, Wei Xu, and Kai Yu. 2015. Bidirectional LSTM-CRF models for sequence tagging. arXiv preprint arXiv:1508.01991.
- Natalia Klyueva, Antoine Doucet, and Milan Straka. 2017. Neural Networks for Multi-Word Expression Detection. *MWE 2017*, page 60.
- John Lafferty, Andrew McCallum, and Fernando CN Pereira. 2001. Conditional random fields: Probabilistic models for segmenting and labeling sequence data.
- Joël Legrand and Ronan Collobert. 2016. Phrase representations for multiword expressions. In *Proceedings of the 12th Workshop on Multiword Expressions*, number EPFL-CONF-219842.
- Carlos Ramisch, Silvio Ricardo Cordeiro, Agata Savary, Veronika Vincze, Verginica Barbu Mititelu, Archna Bhatia, Maja Buljan, Marie Candito, Polona Gantar, Voula Giouli, Tunga Güngör, Abdelati Hawwari, Uxoa Iñurrieta, Jolanta Kovalevskaitė, Simon Krek, Timm Lichte, Chaya Liebeskind, Johanna Monti, Carla Parra Escartín, Behrang QasemiZadeh, Renata Ramisch, Nathan Schneider, Ivelina Stoyanova, Ashwini Vaidya, and Abigail Walsh. 2018. Edition 1.1 of the PARSEME Shared Task on Automatic Identification of Verbal Multi-word Expressions. In *Proceedings of the Joint Workshop on Linguistic Annotation, Multiword Expressions and Constructions (LAW-MWE-CxG 2018)*, Santa Fe, New Mexico, USA, August. Association for Computational Linguistics.
- Nils Reimers and Iryna Gurevych. 2017. Reporting score distributions makes a difference: Performance study of lstm-networks for sequence tagging. *arXiv preprint arXiv:1707.09861*.
- Nathan Schneider, Emily Danchik, Chris Dyer, and Noah A Smith. 2014. Discriminative lexical semantic segmentation with gaps: running the MWE gamut. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 2:193–206.